



نتائج وقتية لتنفيذ ميزانية الدولة

إلى موفى أكتوبر 2024

Résultats provisoires de l'Exécution du Budget de l'Etat

A fin Octobre 2024

Provisional State Budget's Achievement

End October 2024



<p>1- Data are in Millions of Tunisian Dinars and cover state's Budget: Revenues and Expenditure and treasury operations : resources and expenses</p>	<p>1- Les données sont exprimées en Million de Dinar Tunisien (MDT) et couvrent les opérations du Budget de L'Etat : les revenus et les dépenses Budgétaires et les opérations de trésorerie : les ressources et les charges.</p>	<p>1 - المعطيات معدة بحساب مليون دينار تونسي (م د ت) و تغطي عمليات ميزانية الدولة : المداخيل ونفقات الميزانية وعمليات الخزينة : موارد و تكاليف</p>
<p>2- The rates indicate the data evolution compared to the same period of the previous year.</p>	<p>2- Les pourcentages en dessous des données chiffrées représentent les taux d'évolution par rapport à la même période de l'année précédente.</p>	<p>2 - تمثل النسب المئوية المرسومة تحت الأرقام نسب التطور مقارنة بنفس الفترة من السنة السابقة.</p>
<p>3- Data are produced in accordance with the Organic Budget Law (n° 2019-15 du 13 February 2019)</p>	<p>3- Les données sont élaborées conformément à la Loi Organique du Budget (n° 2019-15 du 13 Février 2019)</p>	<p>3 - يتم إعداد البيانات طبقا للقانون الأساسي للميزانية (قانون عدد 15 لسنة 2019 المؤرخ في 13 فيفري 2019)</p>
<p>4- The Budget year begins on 1st January and ends on the 31 December.</p>	<p>4- L'année Budgétaire commence le 1er Janvier et se termine le 31 Décembre de la même année.</p>	<p>4 - تبدأ السنة المالية في أول جانفي و تنتهي في تاريخ 31 ديسمبر من نفس السنة .</p>
<p>5- An update of the execution results for the years 2022 and 2023 was carried in July 2024.</p>	<p>5- Une mise à jour des résultats d'exécution des années 2022 et 2023 a été effectuée en Juillet 2024.</p>	<p>5 - تم تحيين المعطيات المتعلقة بسنة 2022 و 2023 في شهر جويلية 2024.</p>
<p>6- For any more information, users can contact:</p>	<p>6- Pour plus de renseignements, les utilisateurs peuvent contacter :</p>	<p>6 - لطلب المزيد من التوضيح يمكن الإتصال بـ:</p>
<p>Mrs. Abidi Manel mabidi@finances.tn</p>	<p>Madame: Abidi Manel mabidi@finances.tn</p>	<p>السيدة منال عبيدي mabidi@finances.tn</p>
<p>General Directorate of balances and resources Ministry of Finance, La Kasbah Tunis Fax : 71 575 681</p>	<p>La Direction Générale des Ressources et des Equilibres - Ministère des Finances, La Kasbah Tunis Fax : 71 575 681</p>	<p>الإدارة العامة للموارد و التوازنات - وزارة المالية - القصبة تونس الفاكس : 71 575 681</p>

In accordance with the budget law presentation	Présentation selon la loi organique du budget	I - تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية
▪ State's budget	▪ Equilibre du Budget de l'Etat	▪ توازن ميزانية الدولة
▪ Tax Revenue	▪ Recettes fiscales	▪ المداخيل الجبائية
Monthly evolution of tax revenue	Evolution mensuelle des recettes fiscales	التطور الشهري للموارد الجبائية
▪ Non Tax Revenue	▪ Recettes Non Fiscales	▪ المداخيل غير الجبائية
▪ Expenditure excluding debt service	▪ Dépenses hors services de la dette	▪ النفقات بدون خدمة الدين
▪ Lending	▪ Prêts	▪ القروض
▪ Treasury operations	▪ Opérations de trésorerie	▪ عمليات الخزينة
▪ Borrowings	▪ Ressources d'emprunts	▪ موارد الاقتراض
▪ Public debt	▪ Dette publique	▪ الدين العمومي
Outstanding classification by currency	Répartition de l'encours de la dette Extérieure par devises	توزيع حجم الدين الخارجي حسب العملات
Outstanding Classification by origin	Répartition de l'encours de la dette Extérieure par bailleurs	توزيع حجم الدين الخارجي حسب المصادر

International presentation	Présentation selon les normes internationales	II - تبويب تحليلي حسب المواصفات الدولية
▪ State's budget	▪ Equilibre du Budget de l'Etat	▪ توازن ميزانية الدولة
▪ Total revenue & grants	▪ Total recettes & dons	▪ جملة الموارد والهبات
▪ Total expenditure & net lending	▪ Total dépenses et prêts nets des recouvrements	▪ جملة النفقات و القروض الصافية من التسديدات

Special Data Dissemination Standard (SDDS)	Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)	III - المعيار الخاص لنشر البيانات
▪ Calendar	▪ Calendrier	▪ الرزنامة
▪ Data	▪ Données	▪ البيانات

Appendix	Annexes	IV - الملحقات
▪ Foreign trade	▪ Commerce extérieur	▪ التجارة الخارجية
▪ Methodological note	▪ Note méthodologique	▪ مذكرة منهجية
▪ Government finance statistics publications catalogue	▪ Catalogue des publications de statistiques des finances publiques	▪ قائمة النشريات الإحصائية للمالية العمومية

**-I- تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية
(عدد 15 لسنة 2019 المؤرخ في 13 فيفري 2019)
Présentation selon la Loi Organique du Budget
(n° 2019-15 du 13 Février 2019)
In accordance with the budget law presentation
(n° 2019-15 February 13, 2019)**

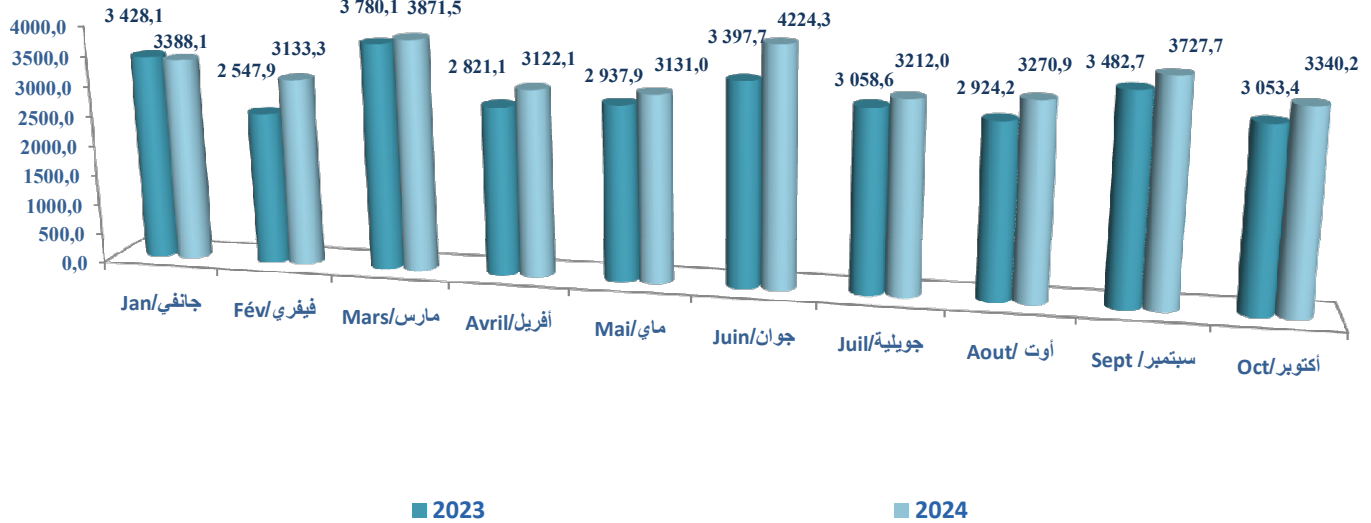
توازن ميزانية الدولة
Equilibre du Budget de L'Etat
Budget of State

إلى موفى أكتوبر End October 2024		إلى موفى سبتمبر End September 2024		ق م LF 2024		2023		2022		2021		العناوين / Rubriques / Headings	
عمليات الميزانية / Opérations Budgetaires / Budgetary operations													
37 297,1	33 997,6	33 740,3	30 787,0	49 160,0	43 231,5	40 992,9	33 547,3	Total Revenue/ Les Ressources Budgetaires / مداخيل ميزانية الدولة				I	
9,7%	7,8%	9,6%	9,0%	8,4%	5,5%	22,2%	10,0%						
34 420,8	31 431,7	31 080,6	28 378,3	44 050,0	38 047,3	35 449,4	30 404,8	Tax Revenues / Recettes Fiscales / المداخيل الجبائية				1	
9,5%	8,3%	9,5%	9,5%	11,6%	7,3%	16,6%	12,0%						
				25,1%	24,9%	25,4%	23,2%	Fiscal Pressure / Pression Fiscale / نسبة الضغط الجبائي					
2 251,3	2 257,2	2 128,9	2 100,0	4 760,0	4 483,9	4 165,5	3 098,2	Nontax Revenues/ Recettes non Fiscales / المداخيل غير الجبائية				2	
-0,3%	44,3%	1,4%	51,0%	9,8%	7,6%	34,4%	20,7%						
625,0	308,7	530,8	308,7	350,0	700,3	1 378,0	44,3	Grants / Dons / الهبات				3	
38 321,7	36 179,9	34 317,9	31 902,6	59 805,0	53 858,0	50 626,9	43 441,2	Expenditures/Les charges Budgetaires / نفقات ميزانية الدولة				II	
5,9%	2,8%	7,6%	2,8%	6,7%	6,4%	16,5%	6,2%						
18471,7	17984,3	16592,6	16108,2	23711,1	21607,6	21124,8	20182,2	Les dépenses de rémunération / نفقات التاجر				1	
2,7%	3,2%	3,0%	2,8%	4,1%	2,3%	4,7%	5,1%	Wages					
1730,9	1400,8	1368,2	1224,0	2538,4	2458,1	2146,1	2156,7	Les dépenses de Gestion / نفقات التسيير				2	
23,6%	3,2%	11,8%	20,7%	9,7%	14,5%	-0,5%	-8,5%	Goods & Services					
9550,8	8792,3	8329,4	7395,3	19696,2	18270,5	17931,6	12592,2	Les dépenses d'interventions / نفقات التدخلات				3	
8,6%	-10,2%	12,6%	-11,1%	2,8%	1,9%	42,4%	12,2%	Transfers					
3497,2	3483,4	3124,6	3085,7	5274,0	5624,2	4627,3	4506,2	Les dépenses d'investissement / نفقات الإستثمار				4	
0,4%	16,2%	1,3%	12,4%	12,4%	21,5%	2,7%	7,6%	Investment					
30,0	28,0	30,0	28,0	67,1	66,8	133,7	302,6	Les dépenses des opérations Financieres / نفقات العمليات المالية				5	
7,1%	-67,5%	7,1%	-42,9%	17,7%	-50,0%	-55,8%	60,1%	Capital Transfers					
5 041,1	4 491,1	4 873,1	4 061,4	6 838,0	5 830,8	4 663,4	3 701,3	Les charges de Financement / نفقات التمويل (فائدة الدين)				6	
12,2%	26,7%	20,0%	25,6%	17,0%	25,0%	26,0%	-0,9%	Financing charges					
3 154,0	2 630,8	3 059,9	2 374,9	4 267,0	3 631,7	2 919,1	2 165,8	Dettes Intérieures / Domestic Debt / الدين الداخلي					
1 887,1	1 860,4	1 813,2	1 686,5	2 571,0	2 199,1	1 744,3	1 535,6	Dettes Extérieures / Foreign Debt / الدين الخارجي					
				1680,2					unallocated credits / Dépenses non réparties / اعتمادات غير موزعة				7
-1 649,7	-2 491,0	-1 108,4	-1 424,3	-11 515,0	-11 326,8	-11 056,9	-9 988,3	Solde Budgetaire /Budget Balance / النتيجة				III	
				-6,6%	-7,4%	-7,9%	-7,6%	Excl.Privat&Dons & Rev confise / دون اعتبار التخصيص و الهبات ومداخيل المصاردة / Excl.Privat&Dons & Rev confise					
									in% of GDP / En %du PIB / النسبة من الناتج المحلي الإجمالي				
عمليات الخزينة / Opérations de trésorerie / Treasury operations													
17 209,2	15 056,3	12 944,7	10 370,2	28 708,0	26 059,7	19 667,8	21 484,9	Treasury Resources/Les Ressources de Trésorerie/ موارد الخزينة				I	
20 895,2	13 774,0	17 833,4	10 464,7	28 188,0	19 069,9	18 304,0	14 224,7	Borrowings / Ressources d'emprunts/ موارد الاقتراض				1	
18 197,9	8 727,9	15 514,3	6 214,4	11 743,0	13 245,0	10 502,6	6 768,4	Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي				1.1	
								Domestic Borrowing					
2 697,3	5 046,1	2 319,1	4 250,4	16 445,0	5 825,0	7 801,4	7 456,3	Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي				2.1	
								Foreign Loans					
-3685,9	1282,3	-4888,7	-94,5	520,0	6989,7	1363,8	7260,2	Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة				2	
17 209,2	15 056,3	12 944,7	10 370,2	28 708,0	26 059,7	19 667,8	21 484,9	Treasury Expenses/Les Charges de Trésorerie/ تكاليف الخزينة				II	
15 252,9	12 357,2	11 539,3	8 800,4	17 863,0	14 920,0	9 778,1	11 096,7	Remboursement du Principal / تسديد أصل الدين				1	
								Amortization					
6 676,6	6 479,9	4 512,8	5 140,1	8 119,0	8 398,3	5 530,3	4 952,3	Dettes Intérieures / الدين الداخلي				1.1	
								Domestic Debt					
8 576,3	5 877,3	7 026,5	3 660,3	9 744,0	6 521,7	4 247,8	6 144,4	Dettes Extérieures / الدين الخارجي				2.1	
								Foreign Debt					
1024,7	2182,3	577,6	1115,6	10645,0	10626,5	9633,9	9894,0	Financement du Déficit yc Dons & Rev confis / تمويل العجز باعتبار الهبات ومداخيل المصاردة				2	
								Financement du Déficit yc Dons & Rev confis					
931,7	516,8	827,8	454,3	200,0	513,1	255,7	494,2	Cروض وتسبيقات الخزينة الصافية من الاستخلاصات				3	
								Net lending trésor / Prets et Avances Nets du trésor					
				79,8%	83,0%	82,3%	79,6%	Encours de la Dette Publique / نسبة الدين العمومي من الناتج المحلي الإجمالي					
								(% du PIB) / Outstanding Public Debt (% of GDP)					

المداخيل الجبائية
Recettes Fiscales
Tax Revenues

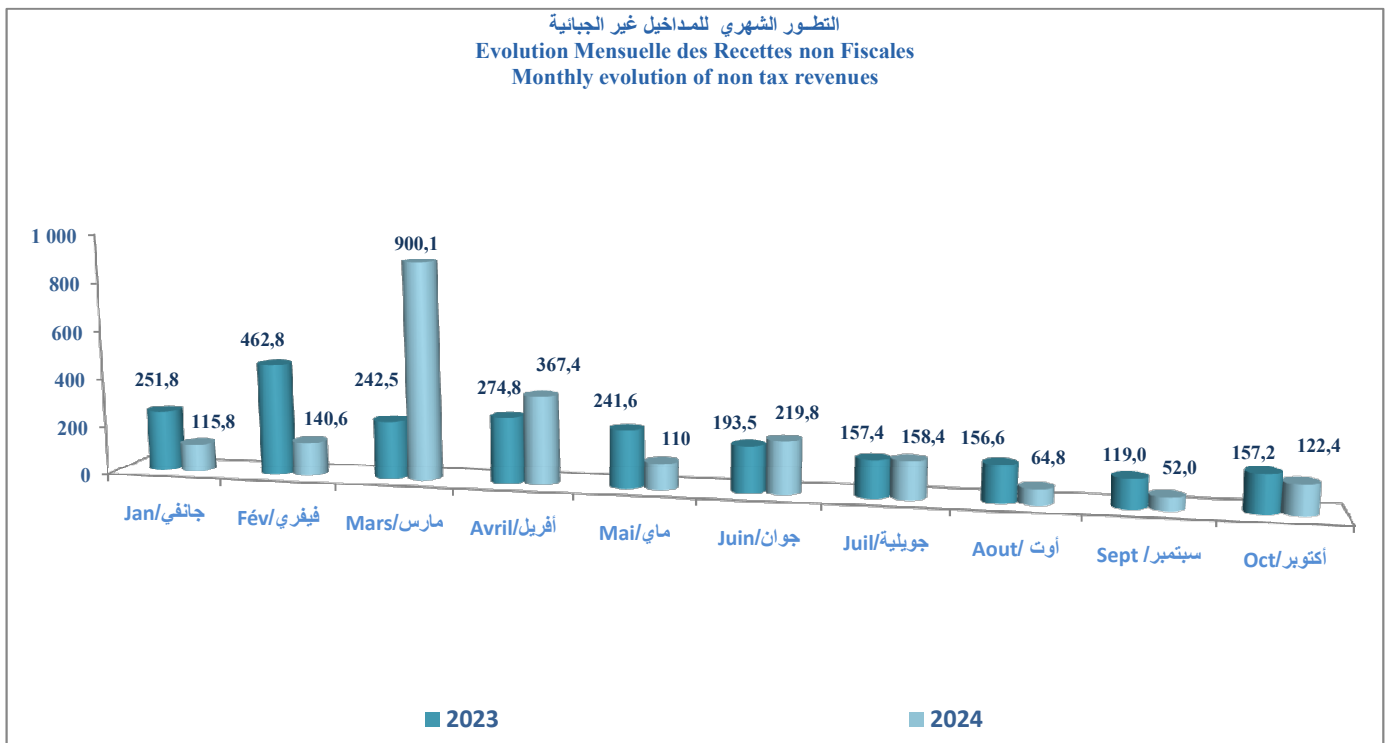
الى موفى أكتوبر End October		الى موفى سبتمبر End September		ق م LF	Headings / Rubriques / العناوين			
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	
14 623,3	13 137,9	13 359,5	11 995,8	18 157,0	16 026,4	14 390,0	12 680,6	Impôts Directs / الأداءات المباشرة / 1 Direct Tax
11,3%	13,8%	11,4%	17,0%	12,3%	11,4%	13,5%	5,1%	
10 399,4	9 488,7	9 257,1	8 537,0	12 383,0	11 372,8	10 075,3	9 484,6	Impôts sur le Revenu / الضريبة على الدخل / 1.1 Taxes on Income /
9,6%	11,9%	8,4%	12,8%	10,3%	12,9%	6,2%	6,0%	
7 200,9	6 650,1	6 429,9	5 979,8	8 695,0	7 904,5	7 057,1	6 418,6	Wages ans salaries / Rémunérations et salaires/الأجور / 1.1.1
8,3%	12,2%	7,5%	13,3%	9,6%	12,0%	9,9%	10,4%	
3 198,6	2 838,6	2 827,2	2 557,2	3 688,0	3 468,3	3 018,2	3 066,0	Other revenues /Autres Recettes/ موارد أخرى / 2.1.1
12,7%	11,2%	10,6%	11,5%	11,8%	14,9%	-1,6%	-2,1%	
4 223,9	3 649,2	4 102,5	3 458,8	5 774,0	4 653,6	4 314,7	3 196,0	Impôts sur les Sociétés / الضريبة على الشركات / 2.1 Corporate Income Tax
15,7%	19,2%	18,6%	28,9%	16,9%	7,9%	35,0%	2,3%	
945,0	753,8	931,7	707,6	1 725,0	969,3	1 414,3	799,6	Sociétés Pétrolières/الشركات البترولية/ 1.2.1
25,4%	-14,9%	31,7%	14,9%	20,6%	-31,5%	76,9%	56,9%	
3 278,9	2 895,4	3 170,8	2 751,2	4 049,0	3 684,3	2 900,3	2 396,4	Sociétés Non pétrolières/الشركات غير البترولية/ 2.2.1
13,2%	33,1%	15,2%	33,0%	15,3%	27,0%	21,0%	-8,3%	
19 797,5	18 293,8	17 721,1	16 382,5	25 893,0	22 020,8	21 059,4	17 724,2	Impôts Indirects / الأداءات غير المباشرة / 2 Indirect Taxes
8,2%	4,6%	8,2%	4,5%	11,0%	4,6%	18,8%	17,5%	
1 659,7	1 507,0	1 461,7	1 340,8	1 900,0	1 849,0	1 784,2	1 420,1	Droits de Douanes / المعاليم الدوائية / 1.2 Trade Taxes
10,1%	0,9%	9,0%	-0,3%	1,6%	3,6%	25,6%	15,6%	
9 243,2	8 652,9	8 193,9	7 694,0	11 791,0	10 461,9	10 174,0	8 765,0	TVA / الأداء على القيمة المضافة / 2.2 VAT
6,8%	2,2%	6,5%	1,5%	8,5%	2,8%	16,1%	21,7%	
3 287,8	3 152,4	2 964,0	2 815,8	4 369,0	3 809,4	3 604,0	3 203,2	Excises / Droits de Consommation / معلوم الإستهلاك / 3.2
4,3%	6,1%	5,3%	7,0%	8,9%	5,7%	12,5%	10,9%	
5 606,8	4 981,5	5 101,6	4 531,9	7 833,0	5 900,5	5 497,2	4 335,9	Autres Impôts indirects / أداءات ومعاليم مختلفة / 4.2 Other taxes /
12,6%	9,3%	12,6%	10,2%	19,2%	7,3%	26,8%	15,3%	
34 420,8	31 431,7	31 080,6	28 378,3	44 050,0	38 047,3	35 449,4	30 404,8	Total / الجملة / 3
9,5%	8,3%	9,5%	9,5%	11,6%	7,3%	16,6%	12,0%	
26 092,5	23 484,6	23 690,2	21 276,9	33 457,0	28 442,1	26 012,2	22 656,3	Régime Intérieur / نظام داخلي /
8 328,4	7 947,1	7 390,3	7 101,4	10 593,0	9 605,1	9 437,2	7 748,4	Régime Douanier / نظام ديواني /
				25,1%	24,9%	25,4%	23,2%	Tx de la pression Fiscale / نسبة الضغط الجبائي الجملي /
				24,1%	24,3%	24,4%	22,6%	Tx de la pression Fiscale sans pétrole / نسبة الضغط الجبائي دون النفط /

التطور الشهري للمداخيل الجبائية
Evolution Mensuelle des Recettes Fiscales
Monthly evolution of tax revenues



المدخلات غير الجبائية
Recettes Non Fiscales
Non Tax Revenues

إلى موفى أكتوبر End October		إلى موفى سبتمبر End September		ق م LF	Headings / Rubriques / العناوين			
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	
				673,0	616,4	922,0	593,0	1 مداخل تسويق المحروقات Oil Revenue/Revenus de commercialisation des carburants /
192,4	908,5	188,5	841,7	1 369,0	2 064,4	1 828,7	582,2	2 مداخل عبور الغاز الجزائري / Redevance Gazoduc / Royalties Gazoduc
1 333,9	553,8	1 328,8	550,9	1 260,0	608,8	624,9	807,2	3 عائدات المساهمات / Revenus des Participations / Entrepreneurial Income
								4 مداخل التخصيص / Revenu de la Privatisation / Privatization Revenues
724,9	794,9	611,6	707,4	1 458,0	1 194,3	789,9	1 115,8	5 مداخل أخرى / Autres Recettes non fiscales / Other nontax revenues
				520,0		45,0	50,0	منها : Revenus confisqués / الأملاك المصادرة / confiscated revenues
2 251,3	2 257,2	2 128,9	2 100,0	4 760,0	4 483,9	4 165,5	3 098,2	6 Total / الجملة
								: Pour mémoire / For memory / للتذكير
625,0	308,7	530,8	308,7	350,0	700,3	1 378,0	44,3	هبات / Dons / هبات
134,0	198,3	123,0	181,6	200,0	256,8	250,9	217,7	استخلاص أصل القروض / Recouvrement Principal / loan principal repayment

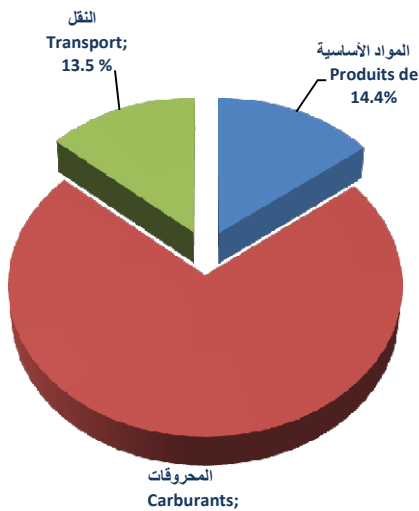


نفقات ميزانية الدولة

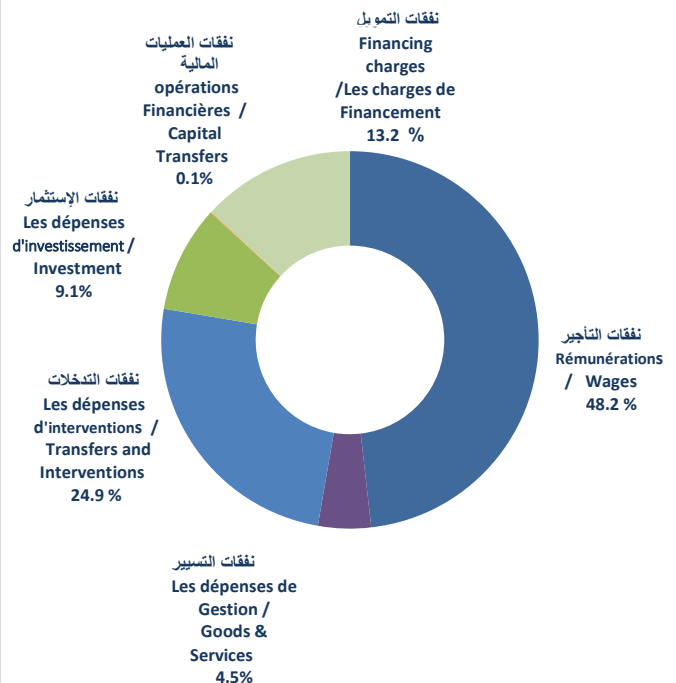
Dépenses Hors service de la dette
State Budget expenditure

الى موافى أكتوبر End October 2024		الى موافى سبتمبر End September 2023		ق م LF 2024	2023	2022	2021	Headings / Rubriques / العناوين	
38 321,7	36 179,9	34 317,9	31 902,6	59 805,0	53 858,0	50 626,9	43 441,2	Expenditures/Les charges Budgetaires / نفقات ميزانية الدولة	1
5,9%	2,8%	7,6%	2,8%	6,7%	6,4%	16,5%	6,2%		
18 471,7	17 984,3	16 592,6	16 108,2	23 711,1	21 607,6	21 124,8	20 182,2	Rémunération / نفقات التاجير Wages	1.1
2,7%	3,2%	3,0%	2,8%	4,1%	2,3%	4,7%	5,1%		
1 730,9	1 400,8	1 368,2	1 224,0	2 538,4	2 458,1	2 146,1	2 156,7	Les dépenses de Gestion / نفقات التسيير Goods & Services	2.1
23,6%	3,2%	11,8%	20,7%	9,7%	14,5%	-0,5%	-8,5%		
9 550,8	8 792,3	8 329,4	7 395,3	19 696,2	18 270,5	17 931,6	12 592,2	Les dépenses d'interventions / نفقات التدخلات Transfers	3.1
8,6%	-10,2%	12,6%	-11,1%	2,8%	1,9%	42,4%	12,2%		
3497,2	3483,4	3124,6	3085,7	5 274,0	5624,2	4627,3	4506,2	Les dépenses d'investissement / نفقات الإستثمار Investment	4.1
0,4%	16,2%	1,3%	12,4%	12,4%	21,5%	2,7%	7,6%		
30,0	28,0	30,0	28,0	67,1	66,8	133,7	302,6	Les dépenses des opérations Financières / نفقات العمليات المالية Capital Transfers	5.1
				17,7%	-50,0%	-55,8%	60,1%		
5 041,1	4 491,1	4 873,1	4 061,4	6 838,0	5 830,8	4 663,4	3 701,3	Les charges de Financement(Intérêts de la Dette) / نفقات التمويل (فائدة الدين) Financing charges (Interest Payments)	6.1
12,2%	26,7%	20,0%	25,6%	17,0%	25,0%	26,0%	-0,9%		
				1 680,2				Dépenses non réparties / اعتمادات غير موزعة	7.1
931,7	516,8	827,8	454,3	200,0	513,1	255,7	494,2	Lending / Prêts / القروض	2
832,1	315,9	717,9	313,0	200,0	469,6	478,8	227,0	القروض الخارجية المعاد إقراضها إلى المؤسسات العمومية Prêts Extérieurs Rétrouvés aux Entreprises Publiques Reallocated Loans	1.2
								قروض وتسبقات الخزينة الصافية من الاستخلاصات Net lending trésor / Prêts et Avances Nets du trésor (Dont avance sur comp.Carburants / منها تسبقة عن دعم المحروقات)	2.2
99,6	200,9	109,9	141,3		43,5	- 223,1	267,2		
39 253,4	36 696,7	35 145,7	32 356,8	60 005,0	54 371,1	50 882,6	43 935,4	Total / الجملة	3
5059,4	5158,0	4480,4	4458,7	11337,0	11475,0	11999,0	6031,0	dont Compensation/Subsidies / منها الدعم Produits de base / دعم المواد الأساسية	
(729,9)	(705,4)	(661,1)	(520,9)	(3591,0)	(3805,0)	(3771,0)	(2200,0)	المحروقات / Carburants	
(3647,2)	(3872,0)	(3297,2)	(3415,3)	(7086,0)	(7030,0)	(7628,0)	(3327,0)	النقل / Transport	
(682,3)	(580,6)	(522,1)	(522,5)	(660,0)	(640,0)	(600,0)	(504,0)		

Structure des dépenses de Compensation / هيكلة نفقات الدعم
Octobre 2024



Les dépenses du Budget de l'Etat par nature / توزيع النفقات حسب طبيعتها
Octobre 2024



عمليات الخزينة
Opérations de trésorerie
Treasury operations

إلى موفى أكتوبر End October		إلى موفى سبتمبر End September		ق م LF		Headings / Rubriques / العناوين		
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	
-5 879,0	- 831,2	-4 707,4	590,1	6 701,0	- 696,7	3 553,6	1 311,8	Financement Extérieur Net / التمويل الخارجي الصافي 1 Financing abroad
2 697,3	5 046,1	2 319,1	4 250,4	16 445,0	5 825,0	7 801,4	7 456,3	Drawings/ Tirages / الإقتراضات
8 576,3	5 877,3	7 026,5	3 660,3	9 744,0	6 521,7	4 247,8	6 144,4	Amortization / Amortissement / التسديدات
6 903,7	3 013,5	5 285,0	525,5	3 944,0	11 323,3	6 080,3	8 582,1	Financement Intérieur Net / التمويل الداخلي الصافي 2 Domestic Financing
11 521,3	2 248,0	11 001,5	1 074,3	3 624,0	4 846,7	4 972,3	1 816,1	Emprunts Intérieurs nets >1an / الإقتراض الصافي فوق السنة / 1.2 Net Borrowing Domestic > 1 year
18 197,9	8 727,9	15 514,3	6 214,4	11 743,0	13 245,0	10 502,6	6 768,4	Borrowing / Souscription / الإقتراضات
6 676,6	6 479,9	4 512,8	5 140,1	8 119,0	8 398,3	5 530,3	4 952,3	Amortization / Amortissement / التسديدات
-2 381,9	1 423,8	-2 487,5	1 418,6	0,0	1 565,9	- 652,6	3 010,8	BTC <1an nets / الإقتراض الصافي دون السنة / 2.2 Treasury Bills < 1 year
2 705,0	7 732,5	2 544,0	7 202,3	10 554,0	10 006,4	9 234,2	5 819,1	Borrowing / Souscription/ الإقتراضات
5 086,9	6 308,7	5 031,5	5 783,7	10 554,0	8 440,5	9 886,8	2 808,3	Amortization / Amortissement / التسديدات
-2 235,7	- 658,2	-3 229,0	-1 967,4	320,0	4 910,7	1 760,6	3 755,2	Tresor Deposits / Dépôts au Trésor / موارد الخزينة 3.2
-2 369,7	- 856,5	-3 352,0	-2 149,0	120,0	4 653,9	1 509,7	3 537,5	Autres Ressources de Trésorerie / موارد أخرى للخزينة Other net treasury resources
134,0	198,3	123,0	181,6	200,0	256,8	250,9	217,7	Recouvrement Principal / إستخلاص أصل القروض loan principal repayment
1 024,7	2 182,3	577,6	1 115,6	10 645,0	10 626,5	9 633,9	9 894,0	Total / الجملة 3

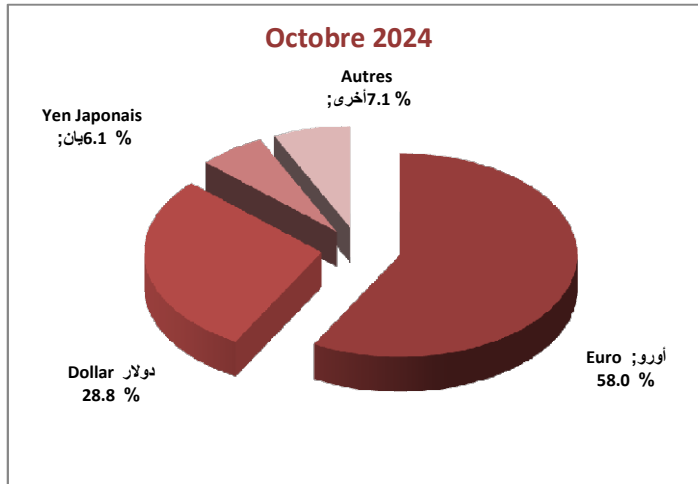
موارد الاقتراض
Ressources d'emprunt
Borrowings

إلى موفى أكتوبر End October		إلى موفى سبتمبر End September		ق م LF	Headings / Rubriques / العناوين			
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	
18 197,9	8 727,9	15 514,3	6 214,4	11 743,0	13 245,0	10 502,6	6 768,4	1 Emprunts Intérieurs / الاقتراض الداخلي Domestic Borrowing
								B Trésor CT 52 Semaines / اقراض الخزينة قسيرة المدى 52 اسبوع / Treasury Bills CT (52 Weeks)
5 778,0	4 205,0	5 605,0	2 695,0	5 805,0	6 179,0	4 776,0	194,4	1.1
2 088,9	780,7	778,3	528,5	2 375,0	2 103,8	2 411,9	3 498,1	2.1 Assimilable Treasury Bills/ BTA / اقراض الخزينة القابلة للتنتظير
								3.1 Bons du trésor Zero coupon/ اقراض الخزينة قسامة صفر
3 754,2	2 583,9	3 754,2	2 583,9	2 870,0	3 798,8	2 974,8	1 806,1	4.1 Emprunt National / الاقتتاب الوطني
6 576,9	1 158,3	5 376,9	406,9	693,0	1 163,4	339,9	1 269,8	5.1 Autres Emprunts Intérieurs / اقتراضات داخلية أخرى
2697,3	5046,1	2 319,1	4 250,4	16 445,0	5825,0	7801,4	7456,3	2 Emprunts Extérieurs / الاقتراض الخارجي Foreign Loans
324,2	3250,2	156,3	2601,5	14 470,0	3366,6	5613,5	5669,7	1.2 سحوبات على القروض الخارجية لفائدة الميزانية Budgetary Draws / Tirages Budgétisés
324,2	3 250,2	156,3	2 601,5	14 470,0	3 366,6	5613,5	5669,7	1.1.2 دعم الميزانية / Appui Budgetaire
83,1	199,4	83,1	199,4	218,2	316,6	605,2	875,8	<i>BIRD / البنك العالمي</i>
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			785,0	<i>BAD / البنك الإفريقي للتنمية</i>
14,1	32,9	14,1	32,9	0,0	32,9	31,8	362,2	<i>AFD / الوكالة الفرنسية للتنمية</i>
59,0	59,9	59,0		121,5	59,8	117,7	2087,0	<i>IMF / FMI / صندوق النقد الدولي</i>
							341,6	<i>AMF / FMA / صندوق النقد العربي</i>
								<i>برنامح دعم ثنائي (تركيا) / Prog d'Appui Bilatéral(Turquie)</i>
								<i>برنامح دعم ثنائي (ليبيا) / Prog d'Appui Bilatéral(Lybie)</i>
0,0	0,0	0,0	0,0	964,5	0,0	1 477,7		<i>الجزائر / Algérie</i>
	0,0		0,0	0,0	0,0	966,1	970,1	<i>الاتحاد الأوروبي / Union européenne</i>
0,0	234,3	0,0	233,5	0,0	0,0	325,6	248,0	<i>الوكالة الألمانية / KfW</i>
167,9	1 257,7		780,8	1 594,3	1 257,7			<i>اليابان / JICA</i>
				0,0				<i>العربية السعودية / Arabie Saoudite</i>
0,0	1 466,0	0,0	1 354,8	1 264,2	1 466,0	2 089,4		<i>إيطاليا/ Italy</i>
				10 307,3				<i>قروض أخرى (تعاون ثنائي) / coopération bilatérale</i>
								<i>البنك الإفريقي للتصدير والإستيراد/ Afreximbank</i>
								2.1.2 المسوق المالية / Financial Market/Marché Financier/
1541,0	1480,0	1445,0	1335,9	1 775,0	1988,8	1709,1	1559,6	2.2 القروض الخارجية الموظفة لمشاريع الدولة Emprunts Extérieurs Affectés Affected Foreign Loans
832,1	315,9	717,9	313,0	200,0	469,6	478,8	227,0	3.2 القروض الخارجية المعاد إقراضها إلى المؤسسات العمومية Prêts Extérieurs Rérocédés aux Entreprises Publiques
								Reallocated Loans
672,7	103,6	565,9	103,6		103,6	353,3		منها : دعم ديوان الحبوب / subvention office des céréales
								4.2 الصكوك الإسلامية / Sukuk
20 895,2	13 774,0	17 833,4	10 464,7	28 188,0	19 069,9	18 304,0	14 224,7	3 الجملة / Total
-2 381,9	1 423,8	-2 487,5	1 418,6	0,0	1 565,9	- 652,6	3 010,8	للتذكير / Pour mémoire / For memory
								BTC <1an nets / الاقتراض الصافي دون السنة
								Treasury Bills < 1 year
2705,0	7732,5	2544,0	7202,3	10 554,0	10006,4	9234,2	5819,1	Souscription / Borrowing / الاقتراضات
5086,9	6308,7	5031,5	5783,7	10 554,0	8440,5	9886,8	2808,3	Amortissement / Amortization / التسديدات

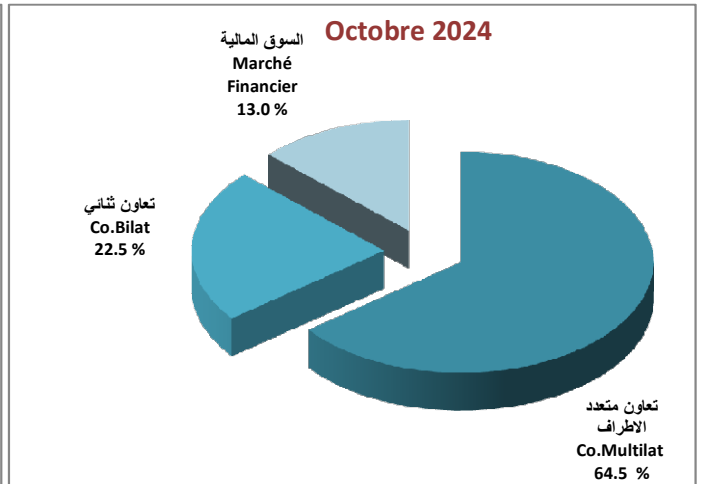
Public debt
Dette publique
Public debt

إلى موافق أكتوبر End October		إلى موافق سبتمبر End September		ق م LF		العناوين / Rubriques / Headings		
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	
20 294,0	16 848,3	16 412,5	12 861,8	24 701,0	20 750,8	14 441,5	14 798,1	خدمة الدين العمومي / Service de la Dette Publique / Debt Service
20,5%	49,9%	27,6%	19,7%	18,7%	43,7%	-2,4%	32,9%	
9 830,6	9 110,7	7 572,8	7 515,0	12 386,0	12 030,0	8 449,4	7 118,1	الدين الداخلي / Dette Intérieure / Domestic Debt
7,9%	38,6%	0,8%	17,3%	2,8%	42,4%	18,7%	35,1%	
10 463,4	7 737,7	8 839,7	5 346,8	12 315,0	8 720,8	5 992,1	7 680,0	الدين الخارجي / Dette Extérieure / Foreign Debt
35,2%	65,8%	65,3%	23,3%	40,6%	45,5%	-22,0%	31,0%	
15 252,9	12 357,2	11 539,3	8 800,4	17 863,0	14 920,0	9 778,1	11 096,7	تسديد أصل الدين / Remboursement du Principal / Amortization
23,4%	60,6%	31,1%	17,2%	19,3%	52,6%	-11,9%	50,0%	
6 676,6	6 479,9	4 512,8	5 140,1	8 119,0	8 398,3	5 530,3	4 952,3	الدين الداخلي / Dette Intérieure / Domestic Debt
3,0%	42,3%	-12,2%	13,1%	-3,5%	51,9%	11,7%	59,3%	
8 576,3	5 877,3	7 026,5	3 660,3	9 744,0	6 521,7	4 247,8	6 144,4	الدين الخارجي / Dette Extérieure / Foreign Debt
45,9%	87,1%	92,0%	23,5%	48,7%	53,5%	-30,9%	43,2%	
5 041,1	4 491,1	4 873,1	4 061,4	6 838,0	5 830,8	4 663,4	3 701,3	الفائدة / Interest / Intérêts
12,2%	26,7%	20,0%	25,6%	17,0%	25,0%	26,0%	-0,9%	
3 154,0	2 630,8	3 059,9	2 374,9	4 267,0	3 631,7	2 919,1	2 165,8	الدين الداخلي / Dette Intérieure / Domestic Debt
19,9%	30,3%	28,8%	27,5%	17,4%	24,4%	34,8%	0,1%	
1 887,1	1 860,4	1 813,2	1 686,5	2 571,0	2 199,1	1 744,3	1 535,6	الدين الخارجي / Dette Extérieure / Foreign Debt
1,4%	22,0%	7,5%	23,0%	16,5%	26,1%	13,6%	-2,4%	
129 308,0	120 166,2	129 504,8	120 851,0	139 976,0	126 671,6	114 895,8	104 192,1	حجم الدين العمومي / Encours de la Dette Publique / Outstanding Public Debt
				79,8%	83,0%	82,3%	79,6%	En % du PIB / % of GDP
68 619,8	53 332,3	67 714,5	52 152,9	59 064,0	59 797,4	48 226,8	41 235,1	الدين الداخلي / Dette Intérieure / Domestic Debt / % من الناتج المحلي / % part / % of GDP
53,1%	44,4%	52,3%	43,2%	42,2%	47,2%	42,0%	39,6%	
60 688,1	66 833,9	61 790,3	68 698,0	80 912,0	66 874,2	66 669,0	62 957,0	الدين الخارجي / Dette Extérieure / Foreign Debt / % من الناتج المحلي / % part / % of GDP
46,9%	55,6%	47,7%	56,8%	57,8%	52,8%	58,0%	60,4%	

2- توزيع حجم الدين الخارجي حسب العملات



1- هيكلية حجم الدين الخارجي حسب المصادر



II-تبويب حسب المواصفات الدولية
Présentation selon les normes internationales (classification du FMI
– Manuel 1986)
International presentation (In accordance with IMF classification GFS)
manual 1986)

Equilibre du Budget de l'Etat
Budget of State
Budget of State

إلى موافق أكتوبر End October		إلى موافق سبتمبر End September		ق م LF	Headings / Rubriques / العناوين			
2024	2023	2024	2023	2024	2023	2022	2021	
37 297,1	33 997,6	33 740,3	30 787,0	49 160,0	43 231,5	40 992,9	33 547,3	1 جملة الموارد و الهبات / Total Revenue and Grants /Total Rec. & Dons
38 321,7	36 179,9	34 317,9	31 902,6	59 805,0	53 858,0	50 626,9	43 441,2	2 جملة النفقات / Total Expenditure / Dépenses Totales
-1 649,7	-2 491,0	-1 108,4	-1 424,3	-11 515,0	-11 326,8	-11 056,9	-9 988,3	3 النتيجة/ Solde Budgetaire /Budget Balance دون اعتبار التخصيص و الهبات ومدائيل المصادرة / Excl.Privat&Dons & Rev confisqués / النسبة من الناتج المحلي الإجمالي / in% of GDP / En %du PIB
-2 447,3	-2 809,5	-1 813,2	-1 696,9	-11 515,0	-11 583,2	-11 061,8	-10 264,7	4 النتيجة/ Solde Budgetaire /Budget Balance دون قروض وتسبيقات الخزينة الصافية / Hors prets et Avances Nets de Trésor / النسبة من الناتج المحلي الإجمالي / in% of GDP / En %du PIB
1 649,7	2 491,0	1 108,4	1 424,3	11 515,0	11 326,8	11 056,9	9 988,3	التمويل/ Financement /Financing
0,0	0,0	0,0	0,0	520,0	0,0	45,0	50,0	1 الأملك المصادرة / Revenus confisqués
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2 التخصيص / Privatization/ Privatisation
625,0	308,7	530,8	308,7	350,0	700,3	1378,0	44,3	3 الهبات الخارجية / Grants /Dons extérieurs
6 903,7	3 013,5	5 285,0	525,5	3 944,0	11 323,3	6 080,3	8 582,1	4 التمويل الداخلي الصافي / Financement Intérieur Net/ Domestic Financing
-5 879,0	- 831,2	-4 707,4	590,1	6 701,0	- 696,7	3 553,6	1 311,8	5 الإقتراض الخارجي الصافي / Financement Extérieur Net / External net lending /

جملة الموارد و الهبات
Total Recettes & Dons
Total Revenue and Grants

إلى موفى أكتوبر End October 2024		إلى موفى سبتمبر End September 2024		ق م LF 2024	2023	2022	2021	Headings / Rubriques / العناوين
37 297,1	33 997,6	33 740,3	30 787,0	49 160,0	43 231,5	40 992,9	33 547,3	جملة الموارد و الهبات / Total Recettes & Dons 1
								Total Revenues and Grants
36 672,1	33 688,9	33 209,5	30 478,3	48 810,0	42 531,2	39 614,9	33 503,0	جملة الموارد / Total recettes / Total Revenues 1.1
36 660,8	33 678,6	33 204,3	30 468,2	48 280,0	42 518,0	39 562,6	33 441,6	المدخلات الجارية / Recettes courantes / Current revenues 1.1.1
34420,8	31431,7	31080,6	28378,3	44 050,0	38047,3	35449,4	30404,8	المدخلات الجبائية / Recettes Fiscales / Tax Revenues
14574,2	13011,8	13310,3	11874,6	18139,0	16000,2	14359,2	12665,6	الإداء على الدخل و الأرباح الرأسمالية Impôts sur le Revenu, bénéfiques et gains en capital / Taxes on income, profits & capital gains /
747,5	643,4	672,6	572,4	1056,0	785,7	809,3	641,7	الإداء على الممتلكات / Taxes on proprety / Impôts sur patrimoine
13812,4	12807,4	12327,2	11456,4	17997,0	15438,4	15043,0	13071,9	أداءات داخلية على الخدمات و السلع Impôts Intérieurs sur Biens & Services Domestic taxes on goods & services
2767,6	2612,5	2454,5	2324,5	3366,5	3157,3	2971,4	2460,4	أداءات على التجارة الخارجية Impôts/commerce extérieur & transactions internationales Taxes on international trade and transactions
2519,1	2356,6	2316,0	2150,4	3491,5	2665,7	2266,5	1565,2	أداءات ومعالم أخرى / Other taxes / Autres Impôts /
2240,0	2246,9	2123,7	2089,9	4230,0	4470,7	4113,2	3036,8	المدخلات غير الجبائية / Recettes Non Fiscales / Non Tax Revenues
11,3	10,3	5,2	10,1	530,0	13,2	52,3	61,4	مداخيل رأسمالية / Rec.en capital / Capital Income 2.1.1
11,3	10,3	5,2	10,1	530,0	13,2	52,3	61,4	بيع سلع رأسمالية / Capital revenue/Vente de biens de capital fixe / منها :
0,0	0,0	0,0	0,0	520,0	0,0	45,0	50,0	الأموال المصادرة / confiscated revenues/ revenus confisqués
625,0	308,7	530,8	308,7	350,0	700,3	1 378,0	44,3	هبات خارجية / Dons Extérieurs / Grants 2.1
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	مداخيل التخصيص / Revenus Privatisation / Privatization Rev. 3.1

جملة النفقات و القروض الصافية من التسديدات

Total Dépenses et prêts nets des recouvrements
Total Expenditure & Net Lending

إلى موفى أكتوبر End October 2024		إلى موفى سبتمبر End September 2024		ق م LF 2024	2023	2022	2021	العناوين / Rubriques / Headings
39 119,4	36 498,4	35 022,7	32 175,2	59 805,0	54 114,3	50 631,7	43 717,7	1 جملة النفقات و القروض الصافية / Total Dépenses & prêts - recouvrements Total Expenditure and net lending
38 321,7	36 179,9	34 317,9	31 902,6	59 805,0	53 858,0	50 626,9	43 441,2	1.1 جملة النفقات / Dépenses Totales / Total Expenditure
32 512,5	30 518,9	29 203,3	27 111,7	49 456,2	43 891,8	42 345,4	34 761,1	1.1.1 النفقات الجارية / Dépenses courantes / Current Expenses
18470,5	17980,8	16591,4	16106,8	23704,4	21601,9	21123,2	20175,4	الأجور و المرتبات / Traitements et salaires / Wages & salaries
1565,7	1254,7	1209,2	1090,8	2391,8	2274,8	1930,8	1995,7	سلع و خدمات / Biens et services / Goods & Services
5041,1	4491,1	4873,1	4061,4	6838,0	5830,8	4663,4	3701,3	فائدة الدين / Intérêts de la Dette / Interest Payments
7435,2	6792,3	6529,7	5852,7	15068,0	14184,3	14628,0	8888,7	منح و تحويلات / Transferts et subventions / Subventions & Transferts
				1454,0				اعتمادات غير موزعة/ Imprévues / non allocated expenditure / Transfers and Subsidies
5 809,2	5 661,0	5 114,6	4 790,9	10 348,8	9 966,2	8 281,5	8 680,1	2.1.1 نفقات التنمية / Dépenses en Capital / Capital Expenditure
3351,6	3307,6	3001,9	2936,8	5509,3	5354,5	4362,1	4477,6	الإستثمارات و الدفعات المباشرة / Investissements et paiements Directs / Direct Investissement
2457,6	2353,4	2112,7	1854,1	4613,3	4611,7	3919,4	4202,5	تحويلات رأسمالية / Transferts en capital / Capital Transfers
				226,2				اعتمادات غير موزعة/ Imprévues / non allocated expenditure
797,7	318,5	704,8	272,7	0,0	256,3	4,8	276,5	2.1 القروض الصافية من التسديدات / Prêts - recouvrements / Net lending
99,6	200,9	109,9	141,3	0,0	43,5	- 223,1	267,2	قروض وتسبقات الخزينة الصافية / Prêts et avances nets du trésor / Lending
832,1	315,9	717,9	313,0	200,0	469,6	478,8	227,0	القروض الخارجية المعاد إقراضها / Prêts extérieurs réaffectés / Prêts extérieurs réaffectés
134,0	198,3	123,0	181,6	200,0	256,8	250,9	217,7	الإستخلاصات / Recouvrements / loans repayment

III-المعيار الخاص لنشر البيانات
Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)
Special Data Dissemination Standard (SDDS)

La Norme Spéciale de Diffusion de Données à laquelle la Tunisie a adhéré depuis 2001, nécessite la publication des données suivantes :

- Les opérations du secteur public diffusées annuellement
- Les opérations de l'Administration Centrale diffusées mensuellement
- L'encours de la dette publique diffusé trimestriellement.

Les données concernant l'année 2024 sont publiées sur le site web du FMI, sur celui de la BCT et sur celui du Ministère des Finances selon le calendrier suivant :

يستدعي المعيار الخاص لنشر البيانات الذي انخرطت فيه البلاد التونسية منذ سنة 2001 نشر البيانات التالية:

- عمليات القطاع العام سنويا
- عمليات الإدارة المركزية شهريا
- حجم الدين العمومي لكل ثلاثية

يتم نشر البيانات المتعلقة بسنة 2024 على موقع صندوق النقد الدولي و على موقع البنك المركزي التونسي و على موقع وزارة المالية و ذلك حسب الروزنامة التالية:

المعيار الخاص لنشر البيانات

Norme Spéciale de Diffusion de Données (NSDD)
Special Diffusion Data Standard (SDDS)

روزنامة نشر بيانات المالية العمومية لسنة 2024

Calendrier de Diffusion des données des statistiques de Finances publiques pour l'année 2024
Government Finance Statistics Diffusion Data Calendar 2024

ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
Déc.	Nov.	Oct.	Sept.	Août	Juillet	Juin	Mai	Avril	Mars	Février	Janvier	
Dec.	Nov.	Oct.	Sept.	August	July	June	May	April	March	February	January	
												عمليات القطاع العام Opérations du Secteur Public /Public Sector Operations données annuelles / معطيات سنوية annual data
												2023 (28/6)
Nov	Oct	Sept	Août	Juillet	Juin	Mai	Avril	Mars	Février	Janvier	Déc	عمليات الإدارة المركزية Opérations de l'Administration Centrale Central Government Operations données mensuelles / معطيات شهرية monthly data
نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
(31/12)	(29/11)	(31/10)	(30/9)	(30/8)	(31/7)	(28/6)	(31/5)	(30/4)	(29/3)	(29/2)	(31/1)	
												حجم الدين العمومي Encours de la Dette Publique Outstanding Public Debt données trimestrielles / معطيات ثلاثية quarterly data
												T3/2024 ش3/2024 (29/11)
												T2/ 2024 ش2/2024 (30/8)
												T1/2024 ش1/2024 (31/5)
												T4/ 2023 ش4/2023 (29/2)

الملحقات
Annexes
Appendix

التجارة الخارجية
Commerce Extérieur
Foreign trade

الى موافى أكتوبر Octobre/October		الى موافى سبتمبر Septembre/September		2023	2022	2021	2020	
2024	2023	2024	2023					
67 339,4	66 403,2	59 901,5	59 435,5	79 146,3	82 788,9	62 864,9	51 463,7	I جملة الواردات / Imports / Total Importations
1,4%	-3,3%	0,8%	-3,7%	-4,4%	31,7%	22,2%	-18,7%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
46 459,0	44 670,7	41 347,1	40 075,2	53 407,3	57 185,1	42 269,1	34 473,1	Régime Général / النظام العام
4,0%	-5,4%	3,2%	-5,9%	-6,6%	35,3%	22,6%	-18,8%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
12 687,2	11 183,9	11 427,4	9 984,0	13 496,0	15 134,3	8 237,6	6 391,8	Energy /Energie / الطاقة
13,4%	-7,2%	14,5%	-8,3%	-10,8%	83,7%	28,9%	-37,2%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
33 771,8	33 486,8	29 919,7	30 091,2	39 911,3	42 050,8	34 031,5	28 081,3	Except Energy /Hors Energie / دون الطاقة
0,9%	-4,7%	-0,6%	-5,1%	-5,1%	23,6%	21,2%	-13,0%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
20 880,4	21 732,5	18 554,4	19 360,3	25 739,0	25 603,8	20 595,8	16 990,6	Régime Offshore / النظام غير المقيم
-3,9%	1,3%	-4,2%	1,3%	0,5%	24,3%	21,2%	-18,5%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
51 623,4	50 550,0	46 404,6	45 459,4	62 077,3	57 557,5	46 654,2	38 705,9	II جملة الصادرات / Exports / Total exportations
2,1%	6,9%	2,1%	7,5%	7,9%	23,4%	20,5%	-11,7%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
15 835,5	14 188,1	14 517,1	12 833,5	18 371,6	18 436,6	13 209,1	10 712,2	Régime Général / النظام العام
11,6%	-7,2%	13,1%	-7,0%	-0,4%	39,6%	23,3%	-4,2%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
3 290,5	2 659,0	3 005,3	2 376,9	3 830,3	4 568,1	3 017,3	2 191,4	Energy /Energie / الطاقة
23,7%	-35,7%	26,4%	-38,2%	-16,2%	51,4%	37,7%	-9,4%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
12 545,0	11 529,1	11 511,8	10 456,6	14 541,3	13 868,5	10 191,8	8 520,8	Except Energy /Hors Energie / دون الطاقة
8,8%	3,4%	10,1%	5,1%	4,9%	36,1%	19,6%	-2,8%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
35 787,8	36 362,0	31 887,4	32 625,9	43 705,7	39 120,8	33 445,1	27 993,7	Régime Offshore / النظام غير المقيم
-1,6%	13,6%	-2,3%	14,6%	11,7%	17,0%	19,5%	-14,3%	(%)Growth / Croissance / الزيادة
-15716,0	-15853,1	-13496,9	-13976,1	-17069,0	-25231,4	-16210,7	-12757,8	III نتيجة الميزان التجاري / Balance commerciale / Trade Balance
76,7%	76,1%	77,5%	76,5%	78,4%	69,5%	74,2%	75,2%	IV نسبة التغطية / Margin Ratio / Taux de couverture
34,1%	31,8%	35,1%	32,0%	34,4%	32,2%	31,3%	31,1%	Régime Général / النظام العام
171,4%	167,3%	171,9%	168,5%	169,8%	152,8%	162,4%	164,8%	Régime Offshore / النظام غير المقيم

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

مقدمة

يتم نشر إحصائيات المالية العمومية بالنشرية "نتائج تنفيذ ميزانية الدولة" بالعربية و الفرنسية و الإنجليزية وذلك وفق منهجين للإستجابة لكل احتياجات مستعمليها:

1- تبويب المعطيات حسب القانون الأساسي للميزانية عدد 15 لسنة 2019 مؤرخ في 13 فيفري 2019 .

2- تبويب تحليبي حسب المواصفات الدولية (إحصائيات المالية العامة 1986 لصندوق النقد الدولي) مما يمكن من إجراء المقاربات والمقارنات الدولية

النشرية الشهرية وروزنامة نشر بيانات إحصائيات المالية العمومية متاحان على موقع وزارة المالية :

www.portail.finances.gov.tn

كما يقع نشر المعطيات الشهرية والسنوية للمالية العمومية على موقع صندوق النقد الدولي على العنوان التالي:
<http://dsbb.imf.org>

تعريف المصطلحات

تغطي الميزانية العامة للدولة (الإدارة المركزية) جميع عمليات الميزانية والخزينة المتعلقة بموارد الدولة وتكاليفها

و تشمل موارد الدولة :

- موارد الميزانية وتدرج في شكل مداخل وتمثل المداخل الذاتية للدولة
- موارد الخزينة وتوظف في تمويل الميزانية
- و تشمل تكاليف الدولة :
- تكاليف الميزانية وتدرج في شكل نفقات
- تكاليف الخزينة

العجز أو النتيجة الصافية :

يمثل الفارق بين مجموع الموارد الذاتية وجملة النفقات دون تسديد أصل الدين العمومي وهو التعريف المعتمد بدليل إحصائيات المالية العمومية الصادرة عن صندوق النقد الدولي لسنة 1986

مداخل الميزانية :

تتكون من جملة الموارد الجبائية وغير الجبائية دون التحويلات الداخلية والهبات ويدرج التبويب الجديد استخلاص أصل القروض ضمن موارد الخزينة

المداخل الجبائية :

تشمل المداخل المتأتية من الأداءات على الدخل و الأرباح و المكاسب الرأسمالية، الأداءات على السلع والخدمات، الأداءات على النقل ومعالم واداءات أخرى...

المداخل غير الجبائية :

تتكون من مداخل أملاك الدولة عن المساهمات والحصص، الأتاوة عن عبور أنبوب الغاز الجزائري و مداخل التخصيص (باستثناء استخلاص أصل القروض الممنوحة للمؤسسات العمومية والهبات الخارجية النقدية)

الهبات :

تتوب حسب الأصناف التالية: هبات ميزانية الدولة وهبات موظفة

نفقات ميزانية الدولة:

وتتوب حسب الأقسام التالية:

- نفقات التأجير،
- نفقات التسيير،
- نفقات التدخلات،
- نفقات الإستثمار،
- نفقات العمليات المالية،
- نفقات التمويل (فائدة الدين العمومي) ،
- النفقات الطارئة وغير الموزعة.

وتجدر الإشارة إلى عدم تمييز القانون الأساسي للميزانية الجديد بين العنوان الأول والعنوان الثاني أي بين نفقات التصرف و نفقات التنمية (حذف العنوان الأول والثاني). يتم تصنيف النفقات حسب طبيعة الإنفاق بغض النظر عن طريقة التمويل من خلال المداخل الذاتية للدولة أو القروض الخارجية الموظفة (حذف الجزء 09). تصنف نفقات الحسابات الخاصة في الخزينة وحسابات أموال المشاركة حسب تصنيف اقتصادي (حذف الجزئين 11 و 12)

موارد الخزينة وتكاليفها :

تشمل موارد الخزينة وتكاليفها الموارد والتكاليف الناتجة عن:

- إدارة الدين العمومي
- إدارة الصكوك
- مسك حسابات الإيداعات
- تداول النقود والقيم الشبيهة بها
- إدارة أموال العهد والودائع والأمانات على اختلاف أنواعها
- قروض الخزينة وتسبيقاتها

التمويل الصافي :

يساوي التمويل الجملي عجز الميزانية و يشمل التمويل جملة السحوبات و التسديدات على القروض المبرمة مع مختلف الجهات سواء كانت داخلية أو خارجية.

الإطار المؤسسي لنشر البيانات:

تبعاً للأمر عدد 2856 لسنة 2011 مؤرخ في 7 أكتوبر 2011 يتعلق بتنقيح وإتمام الأمر عدد 556 لسنة 1991 المؤرخ في 23 أبريل 1991 والمتعلق بتنظيم وزارة المالية كلفت الإدارة العامة للموارد و التوازنات بوزارة المالية بـ"إعداد و نشر الإحصائيات المتعلقة بالمالية العمومية"

مجال تغطية البيانات:

تغطي البيانات عمليات الإدارة المركزية كما تضم عددا محدودا من المؤسسات الإدارية العمومية.

أساس تسجيل البيانات:

يتم تسجيل البيانات على أساس القبض بالنسبة للمداخيل والصرف بالنسبة للنفقات.

مصادر البيانات:

- 1- تطبيق "رفيق" وهي تمكن من تجميع وتوفير المعطيات المتعلقة بالموارد الداخلية للميزانية و تطبيق "سندا" تعنى بالجباية المرتبطة بالمبادلات التجارية الخارجية.
- 2- تطبيق "أدب" وتعنى بمتابعة العمليات المتعلقة بنفقات ميزانية الدولة
- 3- تطبيق "سياد" تعنى بمتابعة العمليات المتعلقة بالدين الخارجي (السحوبات والتسديدات)
- 4- تطبيق "إنصاف" تعنى بالعمليات المتعلقة بتأجير أعوان موظفي الدولة

Introduction

Les statistiques de finances publiques publiées dans le bulletin mensuel « Résultats de l'Exécution du Budget de l'État » sont présentées en Arabe, en Français et en Anglais selon deux concepts distincts pour répondre aux besoins de tous les utilisateurs :

- (1) Une présentation Organique conforme à la nouvelle loi organique du budget (N°2019-15 du 13 Février 2019)
- (2) Une présentation analytique qui se rapproche de la méthodologie internationale (celle du Manuel des Statistiques des Finances Publiques 1986 du Fonds Monétaire International), afin d'effectuer des rapprochements et des comparaisons internationales.

Le bulletin ainsi que le calendrier de diffusion des données des statistiques de finances publiques sont disponibles sur le site web du Ministère des Finances : www.portail.finances.gov.tn

En outre, les données mensuelles et annuelles des finances publiques figurent également sur le Tableau d'Affichage des Normes de diffusion des Données du Fonds Monétaire International, à l'adresse suivante : <http://dsbb.imf.org>

I- Définitions

Le Budget Général de l'Etat (Administration Centrale) couvre l'ensemble des opérations budgétaires et de trésorerie inscrites en ressources et en charges.

Les ressources de l'Etat comprennent :

- Les ressources du Budget retracées sous forme de recettes et représentent les recettes propres de l'Etat.
- Les ressources de trésorerie qui sont affectées au financement du Budget

Les charges de l'Etat comprennent :

- Les charges du Budget retracées sous forme de dépenses classées par missions et par programmes.
- Les charges du Trésorerie.

- Le Déficit ou solde Budgétaire Net

C'est la différence entre l'ensemble des recettes propres et l'ensemble des dépenses hors amortissement du principal de la dette publique. Le concept est celui retenu dans le manuel des statistiques des Finances Publiques du FMI de 1986.

- Les Ressources du Budget

C'est la somme consolidée, après élimination des mouvements inter-comptes, des recettes fiscales, les recettes non fiscales et les dons.

La nouvelle LOBE classe les recouvrements de prêts au niveau des ressources de trésorerie

- Les Recettes Fiscales

Les recettes Fiscales sont les recettes provenant des impôts sur le revenu et sur les sociétés, des taxes prélevées sur les biens et les services, des droits de mutation ainsi que d'autres impôts et taxes.

- Les Recettes non fiscales

Elles comprennent les revenus de la propriété de l'Etat (les loyers, les excédents et les dividendes...) les redevances au titre du passage du Gazoduc ainsi que les recettes de privatisation (La nouvelle classification n'inclut pas les recouvrements du principal des prêts).

- Les dons

Sont classées selon les catégories suivantes : Dons Budgétaires et dons affectés

- Les Dépenses du Budget de l'Etat

Elles sont classées selon les parties suivantes :

- Les Dépenses de rémunération
- Les Dépenses de Gestion
- Les Dépenses d'interventions
- Les Dépenses d'investissement
- Les Dépenses des opérations Financières
- Les charges de Financement (intérêts de la dette)
- Les dépenses imprévues et non réparties

Il est à noter que dans la nouvelle LOBE il n'y pas de distinction entre le titre 1 et le titre 2 c'est-à-dire entre les dépenses de fonctionnement et les dépenses de développement (suppression des titres 1 et 2). Les dépenses sont classées par nature de dépenses indépendamment de schéma de financement c'est-à-dire ressources propres de l'Etat ou crédits extérieurs affectés (suppression de la partie 09). Les dépenses des comptes spéciaux du trésor (CST) et les comptes du concours (CC) sont classés selon la classification économique (suppression des parties 11 et 12).

- Les Ressources et les charges de trésorerie

Elles comprennent les ressources et les charges découlant de :

- la gestion de la dette publique,
- la gestion des Sukuks,
- la tenue des comptes de dépôts,
- les mouvements de fonds et valeurs similaires,
- la gestion des différentes formes de comptes de dépôts et consignations
- les prêts et avances du trésor.

- Le Financement Net

Par définition, le financement total est égal, en valeur absolue, au déficit budgétaire.

Le Financement englobe toutes les opérations d'emprunt et d'amortissement de la dette de l'Etat avec tous les autres secteurs, tant intérieurs qu'extérieurs. Il est égal à la somme algébrique suivante : Emprunts de l'Etat (extérieurs et intérieurs)-Amortissement de la dette payé par celui-ci + la variation nette des soldes de trésorerie de l'Etat (Compte Courant du Trésor et autres dépôts) entre le début et la fin de la période.

II. Base institutionnelle et juridique de production des données

En Vertu de l'article 13 bis nouveau du décret N°. 2011-2856 du 7 octobre 2011, modifiant et complétant le décret N°. 91-556 du 23 avril 1991 portant organisation du Ministère des Finances, la Direction Générale des Ressources et Équilibres (DGRE) du Ministère des Finances est chargée de «l'élaboration et la diffusion des statistiques relatives aux finances publiques ».

III. Champ de couverture des données

Les données couvrent l'Administration Centrale c'est-à-dire les unités couvertes par le budget de l'Etat. Elles incluent un nombre limité d'Établissements publics administratifs (EPA).

IV. Base d'enregistrement des données

Les données sont enregistrées sur la base Encaissements pour les recettes, et Décaissements pour les dépenses.

V- Les sources de données

1. L'application « **RAFIK** » pour les recettes du budget de l'Etat, et l'application « **SINDA** » pour les recettes liées au commerce extérieur.
2. L'application « **ADEB** » pour les dépenses publiques
3. L'application « **SIADE** » pour les opérations de la dette extérieure (tirages et remboursements).
4. L'application « **INSAF** » pour les opérations concernant les rémunérations des fonctionnaires de l'Etat.

جدول انتقالي بين مختلف الأبواب

تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية عدد 15 لسنة 2019 المؤرخ في 13 فيفري 2019	تبويب حسب القانون الأساسي للميزانية عدد 42 لسنة 2004 للمؤرخ في 13 ماي 2004	
<p>المدخلات</p> <p>مدخلات الميزانية</p> <p>القسم الأول: المدخلات الجبائية</p> <p>الصف الأول: الأداءات على الدخل و الأرباح و المكاسب الرأسمالية</p> <p>الصف الثاني: الأداءات على النقل</p> <p>الصف الثالث: الأداءات على السلع والخدمات</p> <p>الصف الرابع: الأداءات على التجارة الخارجية والمعاملات الدولية</p> <p>الصف الخامس: أداءات ومعالييم أخرى</p> <p>القسم الثاني: المدخلات غير الجبائية</p> <p>الصف السادس: دخل الملكية</p> <p>الصف السابع: مبيعات سلع وخدمات</p> <p>الصف الثامن: خطايا و عقوبات ومصادرات</p> <p>الصف التاسع: مدخلات غير جبائية اخرى</p> <p>القسم الثالث: الهبات</p> <p>مدخلات الخزينة</p> <p>موارد الإقتراض تصنف ضمن مدخلات الخزينة</p> <p>ستخلاص أصل القروض</p> <p>موارد خزينة مختلفة</p>	<p>القسم الأول: المدخلات الجبائية الإعتيادية</p> <p>الصف الأول: الأداءات المباشرة</p> <p>الصف الثاني: الأداءات غير المباشرة</p> <p>القسم الثاني: المدخلات غير الجبائية الإعتيادية</p> <p>الصف الثالث: المدخلات المالية</p> <p>الصف الرابع: مدخلات الملكية</p> <p>القسم الثالث: المدخلات الإستثنائية</p> <p>الصف الخامس: استخلاص القروض</p> <p>الصف السادس: مدخلات أخرى</p> <p>القسم الرابع: موارد الإقتراض</p> <p>الصف السابع: موارد الإقتراض الداخلي</p> <p>الصف الثامن: موارد الإقتراض الخارجي</p> <p>الصف التاسع: موارد الإقتراض الخارجي الموظفة</p> <p>القسم الخامس: موارد موظفة على صناديق الخزينة</p> <p>الصف العاشر: موارد جبائية موظفة</p> <p>الصف الحادي عشر: موارد غير جبائية موظفة</p>	<p>الموارد</p> <p>موارد العنوان الأول</p> <p>موارد العنوان الثاني</p> <p>موارد صناديق الخزينة</p>
<p>النفقات</p> <p>نفقات الميزانية</p> <p>القسم الأول: نفقات التأجير</p> <p>القسم الثاني: نفقات التسيير</p> <p>القسم الثالث: التدخلات العمومية</p> <p>القسم الرابع: النفقات الإستثمار</p> <p>القسم الخامس: نفقات العمليات المالية</p> <p>القسم السادس: نفقات التمويل (فائدة الدين العمومي)</p> <p>القسم السابع: نفقات الطارئة وغير الموزعة</p> <p>نفقات الخزينة</p> <p>يصنف تسديد أصل الدين العمومي ضمن تكاليف الخزينة</p> <p>قروض وتسبيقات الخزينة الصافية من الإستخلاصات</p>	<p>الجزء الأول: نفقات التصرف</p> <p>القسم الأول: التأجير العمومي</p> <p>القسم الثاني: وسائل المصالح</p> <p>القسم الثالث: التدخلات العمومية</p> <p>القسم الرابع: النفقات الطارئة</p> <p>الجزء الثاني:</p> <p>القسم الخامس: فائدة الدين العمومي</p> <p>الجزء الثالث: نفقات التنمية</p> <p>القسم السادس: الإستثمارات المباشرة</p> <p>القسم السابع: التمويل العمومي</p> <p>القسم الثامن: النفقات الطارئة</p> <p>القسم التاسع: نفقات التنمية المرتبطة بالقروض الخارجية الموظفة</p> <p>الجزء الرابع:</p> <p>القسم العاشر: تسديد أصل الدين العمومي</p> <p>الجزء الخامس: نفقات صناديق الخزينة</p> <p>القسم العاشر: نفقات الحسابات الخاصة في الخزينة</p> <p>القسم الحادي عشر: نفقات أموال المشاركة</p>	<p>النفقات</p> <p>نفقات العنوان الأول</p> <p>نفقات العنوان الثاني</p> <p>نفقات صناديق الخزينة</p>

تبويب حسب المواصفات الدولية

المدخلات الجبائية

المدخلات غير الجبائية

دون اعتبار استخلاص أصل القروض الذي يصنف بدوره في جانب "القروض وتسبقات الخزينة الصافية من الإستخلاصات"

مدخلات رأسمالية

هبات

مدخلات التخصيص

موارد الإقتراض تصنف ضمن التمويل

النفقات الجارية: إعادة تصنيف المنح العائلية من "التأجير العمومي" إلى "المنح و التحويلات"

النفقات الرأسمالية: نفقات الإستثمار لوزارة الدفاع مصنفة ضمن النفقات الجارية "سلع وخدمات"

القروض الصافية: تتمثل في القروض والتسبقات الممنوحة - استخلاص أصل القروض

تسديد أصل الدين مصنّف ضمن التمويل

VI. Tableau de passage entre les différentes présentations :

Classification organique (Conforme à la loi organique de Budget N° 2004-42 du 13 Mai 2004)		Classification organique (Conforme à la loi organique de Budget N° 2019-15 du 13 Février 2019)
I- Recettes ▪ Recettes Titre I ▪ Recettes Titre II ▪ Recettes des Fonds du Trésor	▪Section 1 : Recettes Fiscales ordinaires Catégorie1 : Impôts Directs Catégorie 2 : Impôts Indirects ▪Section 2 : Recettes Non Fiscales ordinaires Catégorie 3 : Revenus financiers Catégorie 4 : Revenus du domaine de l'Etat ▪Section 3 : Recettes exceptionnelles Catégorie 5 : Recouvrements des prêts Catégorie 6 : Autres recettes Section 4 : Ressources d'emprunt Catégorie 7 : Ressources d'emprunt intérieur Catégorie 8 : Ressources d'emprunt extérieur Catégorie 9 : Ressources d'emprunt extérieur affectées Section 5 : Recettes affectées aux FT Catégorie 10 : Recettes Fiscales affectées Catégorie 11: Recettes Non Fiscales affectées	I- Recettes ▪ Recettes Budgétaires : Partie 1 : Recettes Fiscales Catégorie1 : Impôts sur le revenu, les bénéfiques et les gains en capital Catégorie 2 : Droits sur les mutations Catégorie 3 : Impôts sur les Biens et services Catégorie 4 : Impôts sur le commerce extérieur et les transactions internationales Catégorie 5 : Autres impôts et taxes Partie 2 : Recettes Non Fiscales Catégorie 6 : Revenus de la propriété Catégorie 7 : vente des biens et services Catégorie 8 : Amendes, pénalités et confiscations Catégorie 9 : Autres recettes Partie 3 : Dons ▪ Recettes de Trésorerie : ▪ Ressources d'emprunts : classées parmi les ressources de trésorerie ▪ Recouvrement du principal ▪ Autres ressources de trésorerie
II- Dépenses ▪ Dépenses Titre I ▪ Dépenses Titre II ▪ Dépenses des Fonds du Trésor	▪Section 1 : dépenses de gestion Partie1 : Rémunérations publiques Partie 2 : moyens des services Partie 3 : Interventions publiques Partie 4 : dépenses imprévues ▪Section 2 : Partie 5 : Intérêts de la dette ▪Section 3 : Dépenses de développement Partie 6 : Investissements directs Partie 7 : Financement public Partie 8 : dépenses imprévues Partie 9 : dépenses sur ressources extérieures affectées ▪ Section 4 : Partie 10: Remboursement du principal de la dette publique Section 5 : Dépenses des fonds de trésor Partie11 : dépenses des Fonds Spéciaux Partie 12 : dépenses des Fonds de concours	II- Dépenses ▪ Dépenses Budgétaires : Partie1 : Dépenses de rémunération Partie 2 : Dépenses de Gestion Partie 3 : Dépenses d'interventions Partie 4 : Dépenses d'investissement Partie 5 : Dépenses des opérations Financières Partie 6 : Les charges de Financement (Intérêts de la dette) Partie 7 : dépenses imprévues et non réparties ▪ Dépenses de Trésorerie : ▪Amortissement de la dette classé en dépenses de trésorerie ▪ Prêts et Avances Nets

Classification Internationale

I- Recettes

- Recettes fiscales

- Recettes Non fiscales
Hors Recouvrement du principal : A reclasser dans « Prêts net des recouvrements ».
- Recettes en capital
- Dons
- Recettes de privatisation

- Ressources d'emprunts : classées en dessous de la ligne en financement

II- Dépenses & Prêts Nets

- Dépenses courantes : Les allocations familiales sont reclassées de « rémunérations » à « subventions et transferts »

- Dépenses en capital : les dépenses de capital du Ministère de la défense sont classés en dépenses courantes « biens et services »
- Prêts Nets : Prêts et avances accordées moins les recouvrements de principal.

- Amortissement de la dette classé en dessous de la ligne en financement.

I- Publications Mensuelles :**I - النشريات الشهرية :**

- 1- Bulletin Mensuel du Suivi de l'exécution du Budget de l'Etat
- 2- Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)

- 1- النشريات الشهرية لمتابعة تنفيذ ميزانية الدولة .
- 2- المعيار الخاص لنشر البيانات (شهرية).

II- Publications Semestrielles

- 1- Rapport semestriel des Finances Publiques

II - النشريات نصف السنوية :

- 1- التقرير نصف السنوي للمالية العمومية

III - Publications annuelles

- 1- Rapport annuel des Finances Publiques
- 2- les Finances Publiques durant le Plan de développement
- 3- Rapport de la commission sectorielle des Finances publiques, de la fiscalité, du marché Financier et de l'assurance
- 4- Statistiques de l'exécution des Finances Publiques adressées au FMI

III - النشريات السنوية :

- 1- التقرير السنوي للمالية العمومية .
- 2- التقرير حول المالية العمومية خلال فترة مخطط التنمية.
- 3- تقرير اللجنة القطاعية للمالية العمومية والجبابة والسوق المالية والتأمين .
- 4- الإحصاءات الموجهة لصندوق النقد الدولي حول نتائج المالية العمومية السنوية.

IV- Les Lois

- 1- La loi 99-32 du 13 Avril 1999 sur le Système National des Statistiques.
- 2- Le Décret 2011-2856 du 7 Octobre 2011 sur l'organisation du Ministère des Finances.
- 3- La loi organique du Budget (n° 2004-42 du 13 Mai 2004).
- 4- Code de la comptabilité publique (loi 73-81 du 31 Décembre 1973.)
- 5- Code des droits d'enregistrement et de timbre (loi n° 93-53 du 17 Mai 1993).
- 6- Code de l'impôt sur le revenu des personnes physiques et de l'impôt sur les sociétés (loi n° 89-114 du 30 Décembre 1989).
- 7- Code de la taxe sur la valeur ajoutée (loi n° 88-61 du 2 Juin 1988).
- 8- Code de la fiscalité locale (loi n° 97-11 du 3 Février 1997).
- 9- Code des douanes
- 10- Les Lois de finances
- 11- La loi organique du Budget (n° 2019-15 du 13 Février 2019).

IV - القوانين

- 1- القانون 99-32 الصادر في 13 أبريل 1999 و المتعلق بالمنظومة الوطنية للإحصاء.
- 2- الأمر عدد 2856-2011 الصادر في 7 أكتوبر 2011 و المتعلق بتنظيم وزارة المالية.
- 3- القانون الأساسي للميزانية عدد 42 لسنة 2004 مؤرخ في 13 ماي 2004
- 4- مجلة المحاسبة العمومية (القانون عدد 81 الصادر في 31 ديسمبر 1973)
- 5- مجلة معالم التسجيل والطابع الجبائي (القانون عدد 53 لسنة 1993 المؤرخ في 17 ماي 1993)
- 6- مجلة الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات (القانون عدد 114 لسنة 1989 المؤرخ في 30 ديسمبر 1989)
- 7- مجلة الأداء على القيمة المضافة (القانون عدد 61 المؤرخ في 2 جوان 1988)
- 8- مجلة الجبابة المحلية (القانون عدد 11 لسنة 1997 المؤرخ في 3 فيفري 1997)
- 9- مجلة الديوانة.
- 10- قوانين المالية .
- 11- القانون الأساسي للميزانية عدد 15 لسنة 2019 مؤرخ في 13 فيفري 2019